

RESPONSIBLE MINERALS SOURCING POSITION STATEMENT FOR SUPPLIERS

当然可以！以下是翻译成中文的内容： 供应商负责任矿产采购立场声明

Tin, tantalum, tungsten, gold (known as Conflict Minerals), along with mica, cobalt, copper, graphite, lithium, and nickel (known as Extended Minerals), are examples of minerals that have been associated with serious humanitarian crises when mined in the Democratic Republic of Congo, as well as other named conflict zones around the world. These minerals are collectively referred to as 'Responsible Minerals'. Kongsberg Automotive recognizes its responsibility to increase transparency and traceability within its supply chain, making sourcing decisions that improve regulatory compliance and support responsible sourcing of minerals from conflict-affected and high-risk areas. The list of minerals may expand in any given year in line with evolving customer requirements and updated guidance from the Responsible Minerals Initiative (RMI).

例如：锡、钽、钨、金（称为冲突矿产），以及云母、钴、铜、石墨、锂和镍（称为扩展矿产），是一些在刚果民主共和国以及世界其他冲突地区开采时与严重人道主义危机相关的矿物。这些矿物统称为“负责任矿产”。Kongsberg Automotive 认识到其在供应链中提高透明度和可追溯性的责任，做出有助于提高法规遵从性和支持从受冲突影响和高风险地区负责任采购矿物的决策。根据客户需求的演变和负责任矿产倡议（RMI）的最新指导，矿物清单可能在任何一年内扩展。

As part of KA's management system aimed at enhancing transparency of Responsible Minerals in our supply chain, we require our suppliers to engage in due diligence within their own supply chains to understand and report the mineral content of the parts supplied to Kongsberg Automotive. We expect our suppliers to source only from RMI-conformant smelters. In addition, we require suppliers to support mandatory and voluntary reporting of smelters and refiners of Conflict Minerals through the Conflict Minerals Reporting Template (CMRT), and Extended Minerals through the Extended Minerals Reporting Template (EMRT).

作为 KA 管理系统的一部分，旨在提高供应链中负责任矿产的透明度，我们要求供应商在其自身供应链中进行尽职调查，以了解并报告供应给 Kongsberg Automotive 的零部件的矿物含量。我们期望供应商仅从经过 RMI 符合性认证的冶炼厂采购。此外，我们要求供应商通过冲突矿产报告模板（CMRT）和扩展矿产报告模板（EMRT）支持强制性和自愿性报告冲突矿产的冶炼厂和精炼厂。

Kongsberg Automotive Responsible Minerals' due diligence process conforms to the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas and aligns with the goals and recommendations of the Responsible Mineral Initiative.

Kongsberg Automotive 的负责任矿产尽职调查过程符合经济合作与发展组织（OECD）关于从受冲突影响和高风险地区负责任供应链的尽职调查指南，并与负责任矿产倡议的目标和建议保持一致。

Kongsberg Automotive expects its suppliers to adopt similar policies and management systems with respect to responsibly sourcing and tracing of Conflict and Extended Minerals.

Kongsberg Automotive 期望其供应商在负责任采购和追踪冲突矿产和扩展矿产方面采纳并执行类似的政策和管理系统。

Kongsberg Automotive approach is to collaborate with our suppliers to seek sustainable solutions to drive continuous improvement. Suppliers acting contrary to Kongsberg Automotive's position described here must commit to implementing a corrective action plan with a responsible timeline.

Kongsberg Automotive 的方法是与供应商合作，寻求可持续的解决方案，以推动持续改进。与 Kongsberg Automotive 在此描述的立场相悖的供应商必须承诺在负责任的时间范围内实施纠正行动计划。

Further information:

更多信息

http://www.kongsbergautomotive.com/for_suppliers/

For any questions/comments please reach out to KA Conflict Minerals Team:

如有任何问题/意见，请联系 KA 冲突矿产团队：

KAConflict.MineralsTeam@ka-group.com

Document created: March 2018

文件创建日期：2018 年 3 月

Last version updated: October 2025

最后版本更新：2025 年 10 月